

DODATOK Č. 2
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. ZV01048

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ podpory : **Pôdohospodárska platobná agentúra**
sídlo : Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1
IČO : 30 794 323
štatutárny zástupca : MVDr. Stanislav Grobár, generálny riaditeľ zastúpený
Ing. Lubomírom Partikom, výkonným riaditeľom
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z.z. v znení
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z.z.

(ďalej len „PPA“)

Konečný prijímateľ : **LESY Slovenskej republiky, štátny podnik**
sídlo: 975 66 Banská Bystrica, Námestie SNP 8
IČO: 36 038 351
štatutárny zástupca : Ing. Ctibor Határ– generálny riaditeľ
kontaktné údaje
-tel./fax/e-mail: 048/4344260, 0918 334526, jan.sarik@lesy.sk
registrácia: obchodný register Okresného súdu v Banskej Bystrici,
oddiel: Ps, vložka č.: 155/S

(ďalej len „konečný prijímateľ“)

Článok I.
PREDMET DODATKU

1. Mení sa príloha č.1 zmluvy **Oprávnené výdavky projektu (tabuľka č.14), ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o NFP č.ZV01048.**
2. Čl. III. ods. 1, 2 majú nové znenie:
 1. PPA sa zaväzuje poskytnúť konečnému prijímateľovi NFP maximálne v sume:
436 350,44 EUR (slovom: štyristotridsaťšesťtisícristopäťdesiat EUR a štyridsaťštyri eurocentov) , čo predstavuje 100 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu predmetu projektu.
 2. NFP poskytnutý na základe zmluvy je zložený z:
 - a) prostriedkov EPFRV v sume 349 080,35 EUR, ktorá predstavuje 80% z celkových oprávnených výdavkov,
 - b) prostriedkov štátneho rozpočtu v sume 87 270,09 EUR, ktorá predstavuje 20% z celkových oprávnených výdavkov

3. Čl. XI. ods. 1, má nové znenie:

1. Konečný prijímateľ podpísaním zmluvy udeľuje PPA **súhlas so zverejnením údajov**, vyplývajúcich z obsahu zmluvy v rozsahu (bod 2.1. prílohy č. VI nariadenia Komisie (ES) č. 1974/2006, nariadenie Rady ES č. 1290/2005, Vykonávacie nariadenie Komisie (ES) č. 410/2011):
 - a) názov, IČO,
 - b) sídlo, vrátane PSČ,
 - c) os/opatrenie/podopatrenie,
 - d) názov projektu,
 - e) výška schváleného NFP a vyplateného NFP, súčet všetkých finančných prostriedkov vyplatených PPA konečnému prijímateľovi v príslušnom finančnom roku v mene, v ktorej boli finančné prostriedky vyplatené,
 - f) miesto realizácie projektu v súlade s čl. I. zmluvy.

Konečný prijímateľ súčasne berie na vedomie, že uvedené údaje môžu byť spracované príslušnými audítorskými a kontrolnými orgánmi EÚ a SR na účely ochrany finančných záujmov EÚ. Osobné údaje konečného prijímateľa sa poskytujú v súlade s požiadavkami smernice 95/46/ES.

Článok II. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy č. **ZV01048** zo dňa **21.06.2010** a v znení dodatku č.1.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto dodatku uloženého v PPA.
4. Tento dodatok k zmluve je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu dodatku nedošlo.
6. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

Za PPA dňa:

Za konečného prijímateľa dňa:

.....
MVDr. Stanislav Grobár– generálny riaditeľ
PPA zastúpený Ing. Ľubomírom Partikom,
výkonným riaditeľom

.....
Ing. Ctibor Határ- generálny riaditeľ
LESY Slovenskej republiky, š.p.

Tabuľka č. 14 d)

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Príloha č.1

Kontroloval :	
Meno:	
Dátum:	
Podpis:	

Kontroloval :	
Meno:	Ing. Jana Rajnohová
Dátum:	23.1.2014
Podpis:	

Žiadateľ vypíňa len biele bunky

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)	2010								
		1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Rok spolu		Korekcia	Rok upr.
1.Oprávnené výdavky spolu		31 018,24	68 278,00	41 050,51	18 059,86	158 406,61		47,61	158 359,00
2.Neoprávnené výdavky spolu						0,00			0,00
3.Celkové výdavky spolu (1+2)		31 018,24	68 278,00	41 050,51	18 059,86	158 406,61		47,61	158 359,00

Rozpis oprávnených výdavkov (v EUR na 2 desatinné miesta)	2010										
	Jed. cena	Množ.	Celkom v EUR	1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	Korekcia (vypíňa PPA)	Suma po korekcii
LS PREDAJNÁ:			0,00					0,00			0,00
Čistenie plôch po ťažbe – ručne, bez pálenia (výkon 15, podvýkon 32) - m3	1,65	17397,00	28 705,05		18 350,00	5 300,00	5 055,05	28 705,05		0,60	28 704,45
Obnova lesa sadbou do nepripravenej pôdy voľnokoren. a obalen. sadenicami (výkon 011) - ks	0,20	122116	24 423,20		20 400,00		4 023,20	24 423,20		0,07	24 423,13
Ochrana mladých lesných porastov proti burine vyžínaním (výkon 017, podvýkon 01) - 100 ks	3,28	4689	15 379,92			15 379,92		15 379,92		0,87	15 379,05
Ochrana mladých lesných porastov proti zveri chemická (výkon 018, podvýkon 06) - 100 ks	2,26	2840	6 418,40				6 418,40	6 418,40		11,45	6 406,95
Ochrana lesa proti podkôrnikom a drevokaz.škodcom, porastová hygiena (výkon 028, podvýkon 01) - m3	3,33	120	399,60		399,60			399,60			399,60

Plecie ruby a prestrihávk (výkon 20, podvýkon 11) - 100 ks	2,71	6282	17 024,22		6 000,00	10 023,02	1 001,20	17 024,22		1 075,82	15 948,40
Prerezávky (výkon 025, podvýkon 11) - 100 ks	4,68	4236	19 824,48		9 824,00	9 000,00	1 000,48	19 824,48		-1 072,49	20 896,97
LS BRUSNO:			0,00					0,00			0,00
Čistenie plôch po ťažbe – ručne, bez pálenia (výkon 15, podvýkon 32) - m3	1,67	1720	2 872,40		2 872,40			2 872,40		10,03	2 862,37
Obnova lesa sadbou do nepripravenej pôdy voľnokoren. a obalen. sadenicami (výkon 011) - ks	0,20	52160	10 432,00		10 432,00			10 432,00			10 432,00
Ochrana mladých lesných porastov proti burine vyžínaním (výkon 017, podvýkon 01) - 100 ks	2,79	483	1 347,57			1 347,57		1 347,57		2,52	1 345,05
Ochrana mladých lesných porastov proti zveri chemická (výkon 018, podvýkon 06) - 100 ks	2,33	241	561,53				561,53	561,53		1,79	559,74
Ochrana lesa proti podkôrnikom a drevokaz.škodcom, porastová hygiena (výkon 028, podvýkon 01) - m3	6,00	0	0,00					0,00			0,00
Prerezávky (výkon 025, podvýkon 11) - 100 ks	5,17	0	0,00					0,00			0,00
VLASTNÝ SADBOVÝ MATERIÁL SPOLU ZA CELÝ OZ:			0,00					0,00			0,00
Voľnokorenné sadenice SM - ks	0,16	106847	16 668,13	16 668,13				16 668,13		0,07	16 668,06
Obaľované sadenice SM - ks	0,25	2950	734,55	734,55				734,55			734,55
Voľnokorenné sadenice JD - ks	0,16	8937	1 454,05	1 454,05				1 454,05		-0,11	1 454,16
Voľnokorenné sadenice SC - ks	0,16	11946	1 902,92	1 902,92				1 902,92		0,93	1 901,99
Voľnokorenné sadenice BK - ks	0,15	25000	3 817,50	3 817,50				3 817,50		12,10	3 805,40
obaľované sadenice BK - ks	0,25	25280	6 294,72	6 294,72				6 294,72			6 294,72
Voľnokorenné sadenice JH - ks	0,14	1050	146,37	146,37				146,37		3,96	142,41

Tabuľka č. 14 f)

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Kontroloval :	
Meno:	
Dátum:	
Podpis:	

Kontroloval :	
Meno:	
Dátum:	
Podpis:	

Žiadateľ vypĺňa len biele bunky

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)	2011								
		1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Rok spolu		Korekcia	Rok upr.
1.Oprávnené výdavky spolu		0,00	64 844,18	45 735,25	4 142,48	114 721,91		44,73	114 677,18
2.Neoprávnené výdavky spolu						0,00			0,00
3.Celkové výdavky spolu (1+2)		0,00	64 844,18	45 735,25	4 142,48	114 721,91		44,73	114 677,18

Rozpis oprávnených výdavkov (v EUR na 2 desatiné miesta)	2011										
	Jed. cena	Množ.	Celkom v EUR	1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	Korekcia (vypĺňa PPA)	Suma po korekcií
LS PREDAJNÁ:			0,00					0,00			0,00
Čistenie plôch po ťažbe – ručne, bez pálenia (výkon 15, podvýkon 32) - m3	1,70	14 421,00	24 515,70	0,00	0,00	24 515,70	0,00	24 515,70		0,28	24 515,42
Obnova lesa sadbou do nepripravenej pôdy voľnokoren. a obalen. sadenicami (výkon 011) - ks	0,21	154 900,00	32 529,00	0,00	32 529,00	0,00	0,00	32 529,00		7,39	32 521,61
Ochrana mladých lesných porastov proti burine vyžíňaním (výkon 017, podvýkon 01) - 100 ks	3,38	1 340,00	4 529,20	0,00	0,00	4 529,20	0,00	4 529,20		-1 570,96	6 100,16
Ochrana mladých lesných porastov proti zveri chemická (výkon 018, podvýkon 06) - 100 ks	2,33	2 323,00	5 412,59	0,00	0,00	5 412,59	0,00	5 412,59		-118,95	5 531,54
Ochrana lesa proti podkôrnikom a drevokaz.škodcom, porastová hygiena (výkon 028, podvýkon 01) - m3	7,21	424,00	3 057,04	0,00	3 057,04	0,00	0,00	3 057,04		4,83	3 052,21
Plecie ruby a prestrihávk (výkon 20, podvýkon 11) - 100 ks	2,47	3 880,00	9 583,60	0,00	5 500,00	4 083,60	0,00	9 583,60		10,76	9 572,84

Prerezávky (výkon 025, podvýkon 11) - 100 ks	4,23	1 300,00	5 499,00	0,00	0,00	5 499,00	0,00	5 499,00		2,45	5 496,55
LS BRUSNO:			0,00					0,00			0,00
Obnova lesa sadbou do nepripravenej pôdy voľnokoren. a obalen. sadenicami (výkon 011) - ks	0,21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			0,00
Ochrana mladých lesných porastov proti burine vyžíňaním (výkon 017, podvýkon 01) - 100 ks	2,87	548,00	1 572,76	0,00	0,00	1 572,76	0,00	1 572,76		1 572,76	0,00
Ochrana mladých lesných porastov proti zveri chemická (výkon 018, podvýkon 06) - 100 ks	2,40	51,00	122,40	0,00	0,00	122,40	0,00	122,40		122,40	0,00
Ochrana lesa proti podkôrnikom a drevokaz.škodcom, porastová hygiena (výkon 028, podvýkon 01) - m3	7,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			0,00
Prerezávky (výkon 025, podvýkon 11) - 100 ks	5,33	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			0,00
VLASTNÝ SADBOVÝ MATERIÁL SPOLU ZA CELÝ OZ:			0,00					0,00			0,00
Voľnokorenné sadenice SM - ks	0,16	79 653,00	12 800,24	0,00	12 800,24	0,00	0,00	12 800,24		0,08	12 800,16
Obaľované sadenice SM - ks	0,26	14 400,00	3 693,60	0,00	0,00	0,00	3 693,60	3 693,60			3 693,60
Voľnokorenné sadenice JD - ks	0,17	12 367,00	2 072,71	0,00	2 072,71	0,00	0,00	2 072,71		0,19	2 072,52
Voľnokorenné sadenice SC - ks	0,16	16 170,00	2 653,50	0,00	2 653,50	0,00	0,00	2 653,50		0,29	2 653,21
Voľnokorenné sadenice BK - ks	0,16	37 380,00	5 879,87	0,00	5 879,87	0,00	0,00	5 879,87		2,49	5 877,38
obaľované sadenice BK - ks	0,26	1 750,00	448,88	0,00	0,00	0,00	448,88	448,88		7,70	441,18
Voľnokorenné sadenice JH - ks	0,14	2 450,00	351,82	0,00	351,82	0,00	0,00	351,82		3,02	348,80

Tabuľka č. 14 e)

OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Kontroloval :	
Meno:	
Dátum:	
Podpis:	

Kontroloval :	
Meno:	
Dátum:	
Podpis:	

Žiadateľ vypĺňa len biele bunky

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)	2012								
		1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Rok spolu		Korekcia	Rok upr.
1.Oprávnené výdavky spolu		0,00	134 540,38	18 049,31	62 226,67	214 816,36		51 502,10	163 314,26
2.Neoprávnené výdavky spolu						0,00			0,00
3.Celkové výdavky spolu (1+2)		0,00	134 540,38	18 049,31	62 226,67	214 816,36		51 502,10	163 314,26

Rozpis oprávnených výdavkov (v EUR na 2 desatiné miesta)	2012										
	Jed. cena	Množ.	Celkom v EUR	1.stvrťrok	2.stvrťrok	3.stvrťrok	4.stvrťrok	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	Korekcia (vypĺňa PPA)	Suma po korekcií
LS PREDAJNÁ:			0,00					0,00			0,00
Čistenie plôch po ťažbe – ručne, bez pálenia (výkon 15, podvýkon 32) - m3	1,75	10 874,00	19 029,50	0,00	2 967,54	3 057,47	13 004,49	19 029,50		1,45	19 028,05
Obnova lesa sadbou do nepripravenej pôdy voľnokoren. a obalen. sadenicami (výkon 011) - ks	0,22	288 442,00	63 457,24	0,00	57 320,34	0,00	6 136,90	63 457,24		0,04	63 457,20
Ochrana mladých lesných porastov proti burine vyžíňaním (výkon 017, podvýkon 01) - 100 ks	3,48	4 012,00	13 961,76	0,00	0,00	13 961,76	0,00	13 961,76		0,33	13 961,43
Ochrana mladých lesných porastov proti zveri chemická (výkon 018, podvýkon 06) - 100 ks	2,96	1 801,00	5 330,96	0,00	0,00		5 330,96	5 330,96		0,02	5 330,94
Ochrana lesa proti podkôrnikom a drevokaz.škodcom, porastová hygiena (výkon 028, podvýkon 01) - m3	7,43	569,00	4 227,67	0,00	4 227,67	0,00	0,00	4 227,67		4 227,67	0,00
Plecie ruby a prestrihávky (výkon 20, podvýkon 11) - 100 ks	2,87	3 469,00	9 956,03	0,00	0,00	0,00	9 956,03	9 956,03		8 964,05	991,98

Prerezávky (výkon 025, podvýkon 11) - 100 ks	4,96	2 086,00	10 346,56	0,00	0,00	0,00	10 346,56	10 346,56		4 006,65	6 339,91
LS BRUSNO:			0,00					0,00			0,00
Ochrana mladých lesných porastov proti burine vyžínaním (výkon 017, podvýkon 01) - 100 ks	2,96	348,00	1 030,08	0,00	0,00	1 030,08	0,00	1 030,08		1 030,08	0,00
Ochrana mladých lesných porastov proti zveri chemická (výkon 018, podvýkon 06) - 100 ks	2,47	470,00	1 160,90	0,00	0,00	0,00	1 160,90	1 160,90		1 160,90	0,00
Ochrana lesa proti podkôrnikom a drevokaz.škodcom, porastová hygiena (výkon 028, podvýkon 01) - m3	7,10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			0,00
VLASTNÝ SADBOVÝ MATERIÁL SPOLU ZA CELÝ OZ:			0,00					0,00			0,00
Voľnokorenné sadenice SM - ks	0,17	197 442,00	32 676,65	0,00	32 676,65	0,00	0,00	32 676,65		9 088,17	23 588,48
Obaľované sadenice SM - ks	0,26	26 534,00	7 010,28	0,00	0,00	0,00	7 010,28	7 010,28		1 339,96	5 670,32
Voľnokorenné sadenice JD - ks	0,17	48 834,00	8 428,75	0,00	8 428,75	0,00	0,00	8 428,75		289,02	8 139,73
Voľnokorenné sadenice SC - ks	0,17	70 983,00	11 996,13	0,00	11 996,13	0,00	0,00	11 996,13		10 538,95	1 457,18
Voľnokorenné sadenice BK - ks	0,16	101 211,00	16 396,18	0,00	16 396,18	0,00	0,00	16 396,18		3 614,23	12 781,95
obaľované sadenice BK - ks	0,26	35 127,00	9 280,55	0,00	0,00	0,00	9 280,55	9 280,55		6 829,46	2 451,09
Voľnokorenné sadenice JH - ks	0,15	3 564,00	527,12	0,00	527,12	0,00	0,00	527,12		411,12	116,00